

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Band:** 27 (1949)

**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

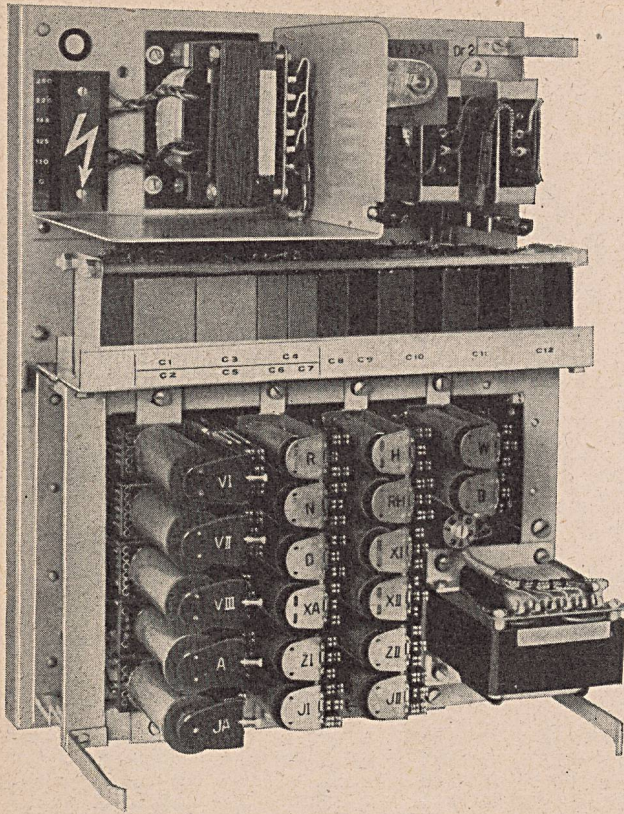
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





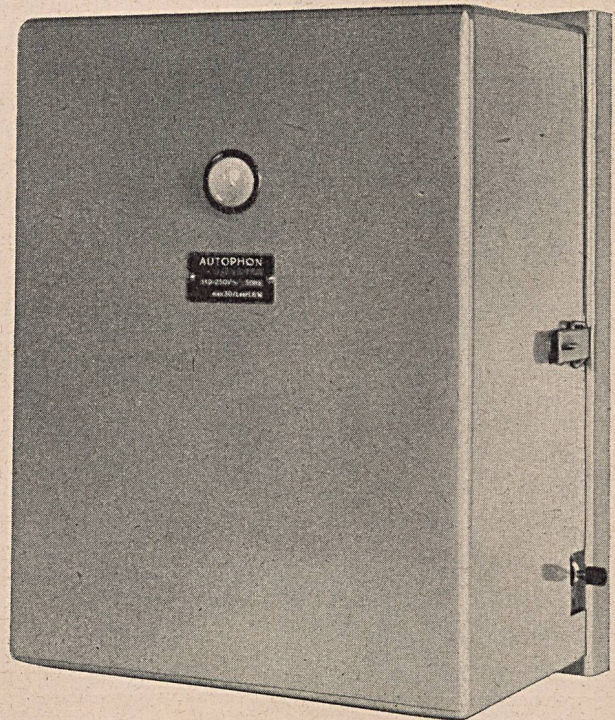
## RELAIS-ZENTRALE 1/2

DIE MODERNE  
VOLLAUTOMATISCHE  
KLEINZENTRALE  
FÜR **1 AMTSLEITUNG**  
UND **2 TEILNEHMER**  
MIT RÜCKFRAGE-  
MÖGLICHKEIT UND  
GESPRÄCHSUMLEGUNG

### DIE RELAISZENTRALE

IST BESONDERS  
VORTEILHAFT  
FÜR TEILNEHMER,  
DIE WEITER AUS-  
EINANDER LIEGEN

**AUTOPHON AG.**  
**SOLOTHURN**

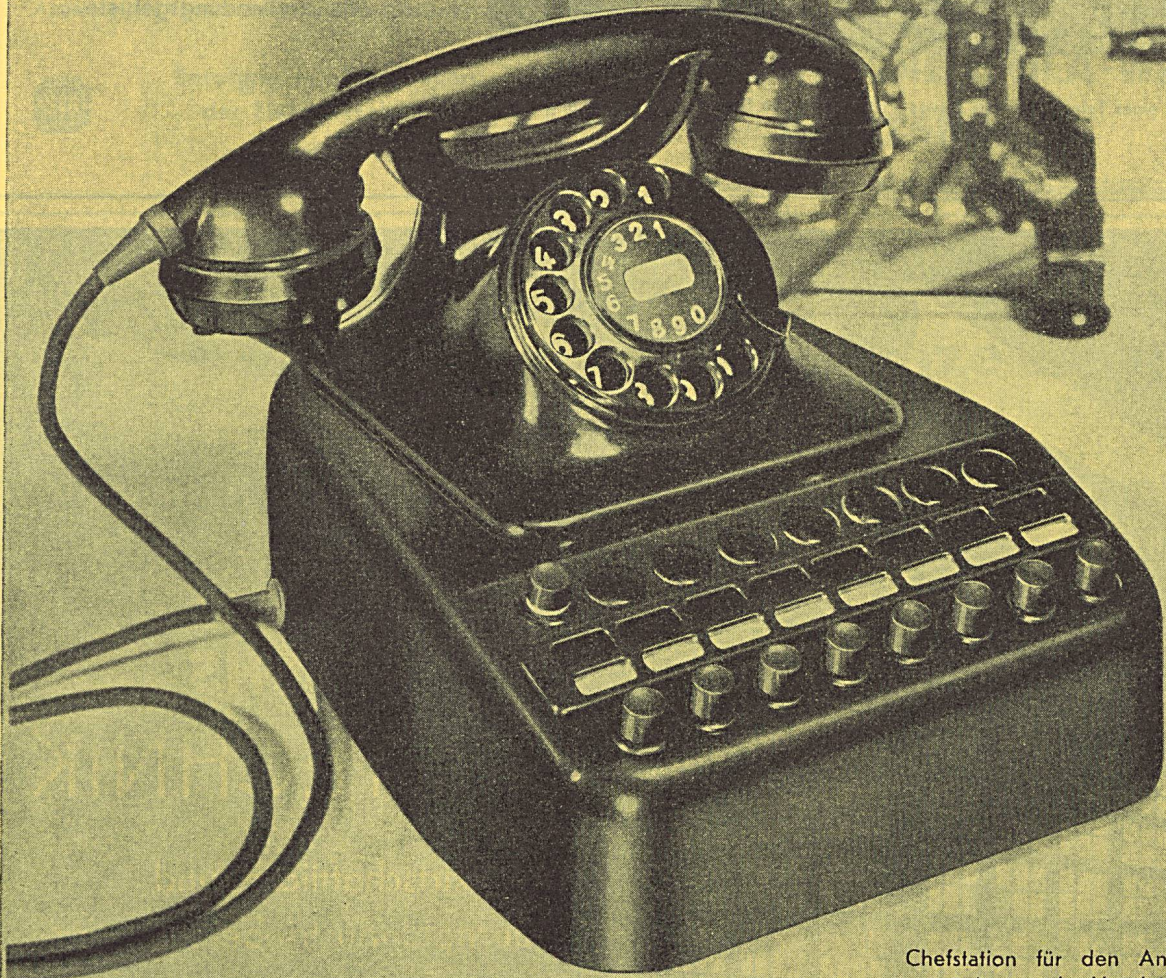






**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

*Der sinnreiche Aufbau unserer Telephon-Apparate ist das Ergebnis langjähriger Erfahrung. Albis-Stationen sind formschön, betriebssicher und angenehm zu bedienen.*

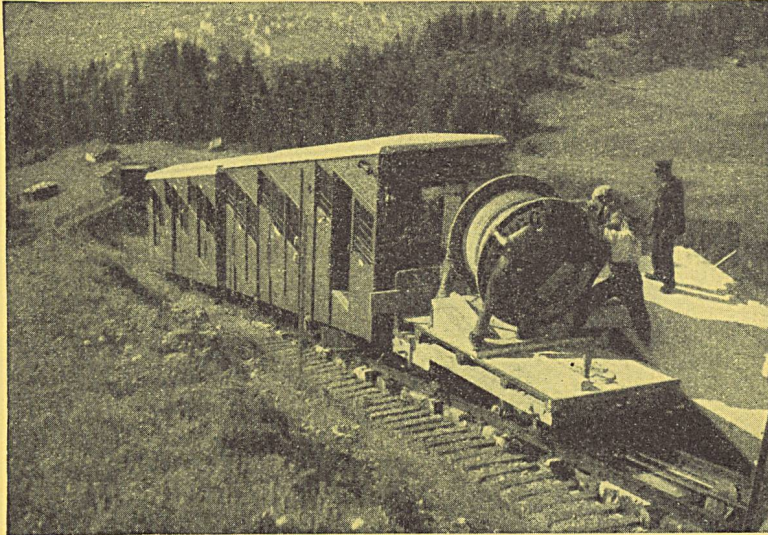


Chefstation für den Anschluss  
von 8 Amts- oder Hausleitungen

VERTRETEN DURCH: SIEMENS ELEKTRIZITÄTS-ERZEUGNISSE A.-G., ZÜRICH, BERN, LAUSANNE



# KABELWERKE BRUGG AG.



Transport eines Telephonkabels Davos-Parsenn für die Schweiz. Telephonverwaltung

## BLEIKABEL

aller Art für

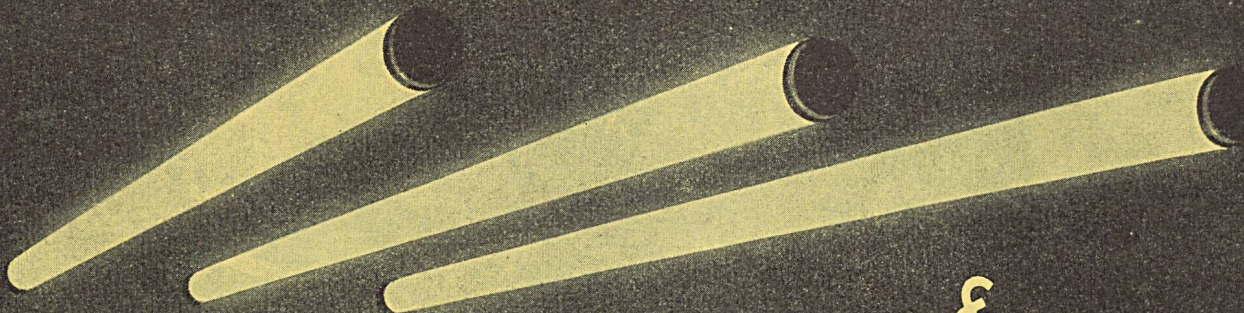
**Stark- u. Schwachstrom**

©

## TRU-LAY-BRUGG- DRAHTSEILE

für alle Anwendungsgebiete

©



**SIEMENS**

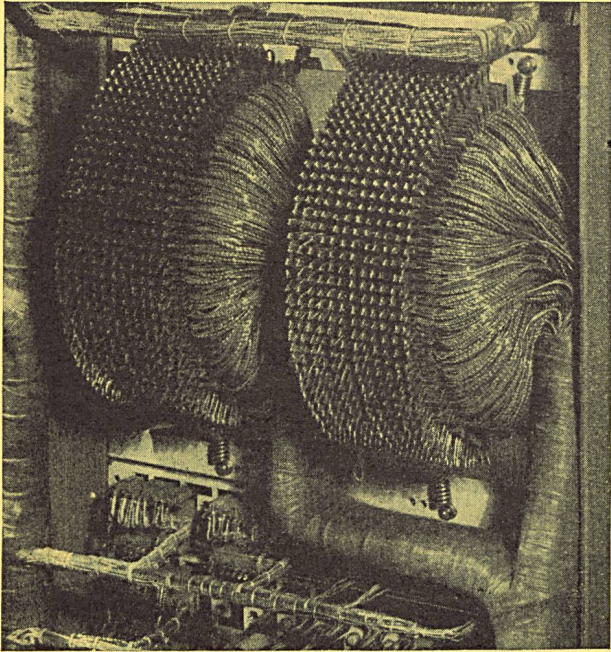
# LICHTTECHNIK

Wirtschaftliche und  
moderne Industriebeleuchtung

Beratung und Projektierung

SIEMENS E. AG. ZÜRICH, LÖWENSTRASSE 35, TELEPHON 253600





Apparate- und Verteilerdraht nach PTT-Vorschriften

# Soflex

## INSTALLATIONS-, SCHALTAFEL- UND SCHALTDRAHT

mit den mechanisch guten Eigenschaften der alterungs-  
ständigen Soflex-Isolation  
Hohe Flexibilität und grosse Dehnungsfähigkeit; platzsparend

# Isolen

## DER NEUE STATIONS-DRAHT R, TYPE J-47 FÜR TELEPHONANLAGEN

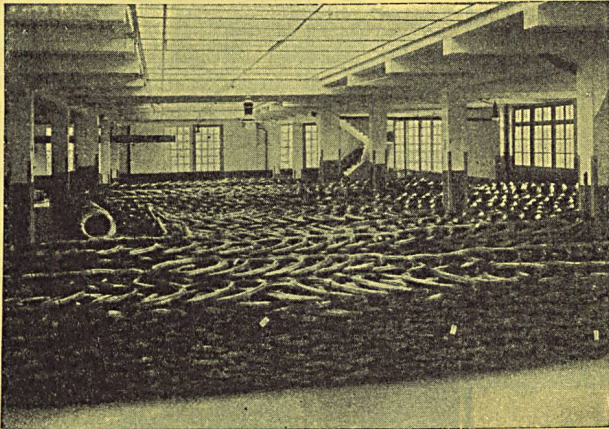
Unempfindlich gegen Wasser, Feuchtigkeit und chemische  
Einflüsse. Von der PTT, gestützt auf die guten Prüfungsergeb-  
nisse, zur Verwendung für Amts- und Hauszentralen bewilligt



Beratung in allen Fragen  
der Elektro-Isolation

TELEPHON (061) 711 91

**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE  
BREITENBACH**



Telephon-Bronze-Draht, versandbereit

## Bronze-Drähte

in Speziallegierungen für Telephonleitungen

## Spezialbronze

in Blechen und Bändern für Relaisfedern

## Messing-Streifen

für Telephongabeln und -glocken

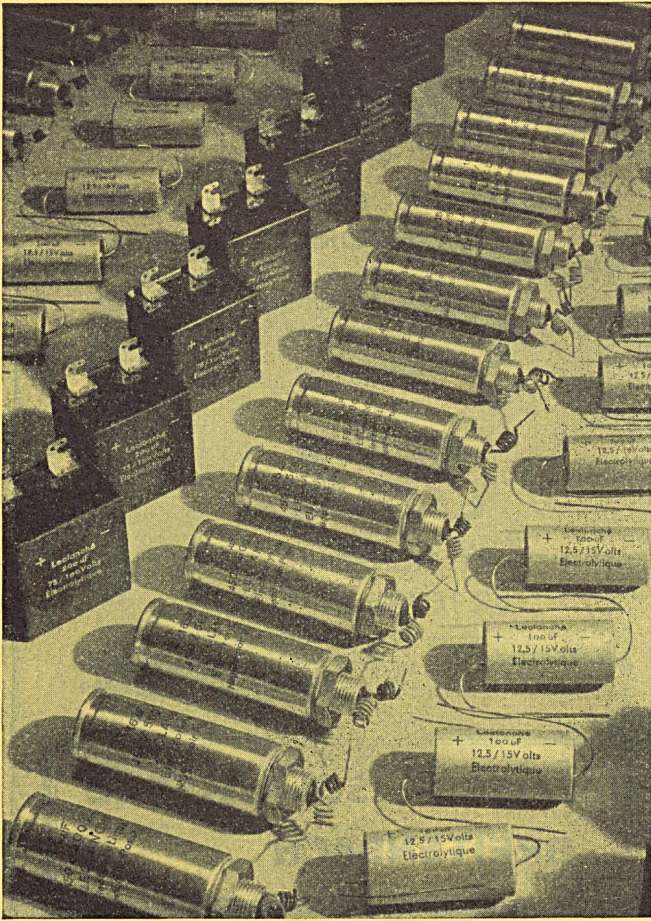
## Bimetalle

für Thermostate

# Schweizerische Metallwerke Selve & Co., Thun

Telephon (033) 2 38 21





## LECLANCHÉ S.A. YVERDON

### ELEKTROLYT- UND PAPIER- KONDENSATOREN

Block- und Zylinder-  
Ausführung

für jede Anwendung in der  
Telephon- und Radiotechnik

### BLEI- UND CADMIUM-NICKEL- AKKUMULATORENBATTERIEN

### NASS- U. TROCKENELEMENTE FÜLLELEMENTE



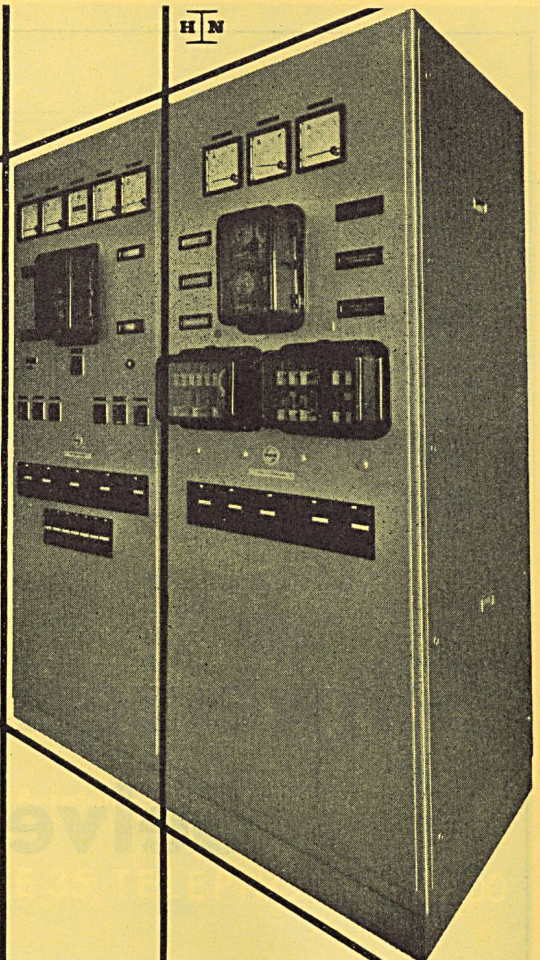
# PHILIPS

## Stromversorgungs-Anlagen

Vollautomatischer Betrieb  
zusammen mit einer Akku-  
mulatorenbatterie. Regu-  
lierte Gleichspannung  $\pm$   
2% bei Netzspannungs-  
schwankungen von  $\pm$  10%.  
Frequenzänderungen von  
 $\pm$  5% und Belastungs-  
schwankungen von 0 bis  
10 Amp.

für die Speisung von Telefonieverstärker- und Träger-  
frequenz-Anlagen, sowie für andere Zwecke mit hohen  
Anforderungen an Spannungskonstanz und Betriebs-  
sicherheit.

PHILIPS AG ZÜRICH



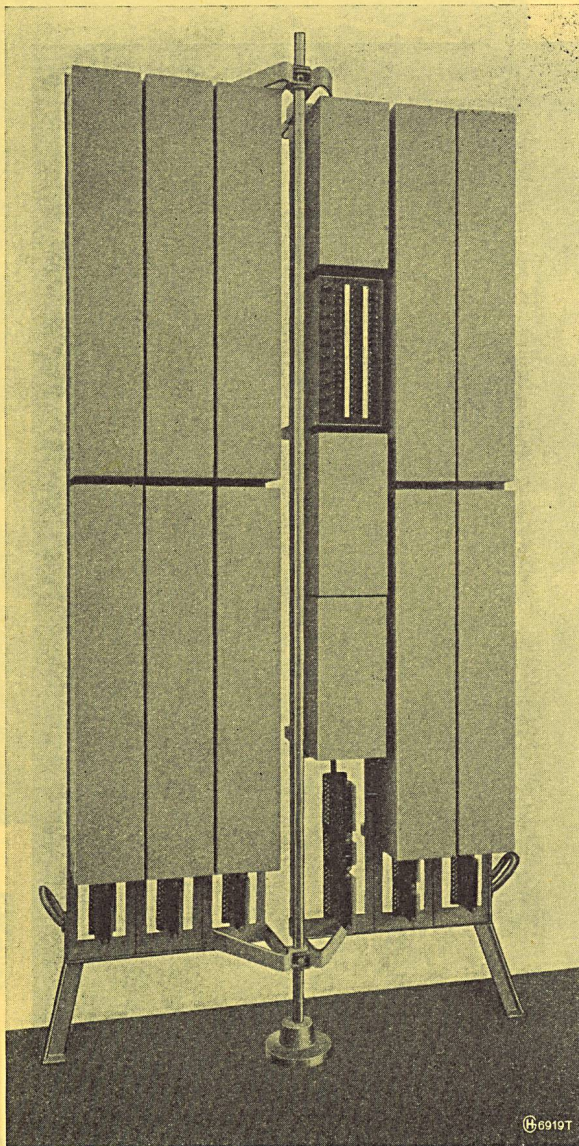




Verseilen eines Telephonkabels

**Cables Cortailod**





## Automatische Haus-Telephonanlage V/30

Ausbaubar von 2 Amtsleitungen und 20 Teilnehmeranschlüssen auf 5 Amtsleitungen und 30 Teilnehmeranschlüsse. Personensuchanlage für 13 Suchsignale auf Wunsch

**Hasler<sup>AG</sup>Bern**  
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK